

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 94 (2016)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Kreuzworträtsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**


L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

schweiz. TV-Moderatorin (Katja)	Lärm um nichts		Raben-vogel	Strauchfrüchte	abgele-gene Ge-genden		dt. TV-Anstalt	christl. dt. Partei	verwe-sender Tier-körper	Noten-zeichen im MA			Männer-name	Dieb-stahl mit Gewalt	Ort mit Schloss im Unter-engadin		
							Tea-Room				2						
Abk.: Regio-Express			feier-liches Gelübde				Jahres-tag-angabe						Tessiner Cam-ping-zentrum		schweiz.-frz. Phi-losoph † 1788		
		7					öffentl. Ver-kehrsmittel			9							
hinken, humpeln			künstl. Hohl-gesichts-form			 <p><b>MEIER Treppenlifte</b> Meier + Co. AG, MEICOLIFT 5013 Niedergösgen, T 062 858 67 00, www.meico.ch</p>											
Heer					5												Teil der griech. Unterwelt
Ort mit Thermalbad im Kt. GR	Aufmerk-samkeit	engl.: und														Pferde-renn-bahn	
					8											4	
ein-tauchen		frz.: Ursache, Vernunft			asiat. Steppen-tief-land	Strom durch Gerona (Span.)		unge-fähr		künstl. Nackt-darstel-lungen		schweiz. Olympia-sieger (Ski)	selten				
			Jass-ausdruck								nach oben						
mittels, durch			Berner Eisho-ckeyclub			winzige Spalte											
Notlage							Zch. f. Ameri-cium										
Compu-ter-taste z. Progr.-Abbruch							dt. Auto-mobil-Club (Abk.)				dt. Vorsilbe						
							polynes. Volk in Neusee-land										
Tests			1	2	3	4	5	6	7	8	9						

Auflösung ZL 12 • 2015:

K		K	M	C		N	U							
H	A	E	R	T	E	H	O	F	F	M	A	N	N	
M	I		H	E	R	E	I	R	E	H	U	G		
R	U	N	D	F	L	U	G	F	L	A	U	S	E	A
L	E	I	N	E				E	Z	A	R			
C	E	R	N					D	R	U	N			
T	A	I	S					I	N	A				
T	E	N	N	O				N	U	R	E	M		
			T	L				C	O	T	T	I		
M	A	L	A	I	E	G	P	K	N	E	T	E		
E	N	A	M	I	C	H	A	E	L	S	T	E	T	
O	G		A	A	R	A	E							
R	E	K	T	O	R	D	N	I						
M	A	E	L	E	I	H	E	N						
K	A	N	T	E	A	H	E	T	E					
L	U													

KUENSTLER

# Kreuzworträtsel

Wert: 1500.-!

1 x vier Nächte für 2 Erw. und 1 Kind, inkl. Ultra-AI in einer Suite, im Family Hotel & Resort Alpenrose\*\*\*\*S im Tiroler Lermoos, im Wert von CHF 1500.-!

Das Family Hotel & Resort Alpenrose\*\*\*\*S in Lermoos bietet täglich bis zu 13 Stunden Kinderbetreuung und ein 2000m<sup>2</sup> grosses Spielparadies mit Kino und Theater, Gokartbahn, Piratenland, Abenteuer-Softplayanlage sowie Speed-Reifenwasserrutsche. Im 750m<sup>2</sup> grossen Beauty- und Spa-Center lässt man die Seele baumeln. Küche und Weinkeller der Alpenrose basieren auf bester heimischer Qualität. Der Gewinn ist einzulösen nach Verfügbarkeit. [www.hotelalpenrose.at](http://www.hotelalpenrose.at)



**So nehmen Sie an der Verlosung teil:**  
**Telefon:** Wählen Sie die 0901 500 086 (CHF 0.90/Anruf ab Festnetz).  
**SMS:** Senden Sie WORT gefolgt vom Lösungswort, Ihrem Namen und Adresse an die 970 (CHF 0.90/SMS). Beispiel: WORT AUTO Hans Muster Musterstrasse 1 8000 Zürich  
**Postkarte:** Senden Sie diese mit dem Lösungswort an: Zeitlupe, Rätsel, Postfach, 8074 Zürich.  
**Teilnahmeschluss:** 15. Februar 2016

Gewinnerinnen und Gewinner werden ausgelost und direkt benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Es wird keine Korrespondenz geführt.

# Zeitraffer-Quiz

Auflösung ZL 12 • 2015: B: 1952

## Das Traumpaar der Sechzigerjahre

Sie beherrschten in der Mitte der 1960er-Jahre die Doppelzweier-Klasse im Rudern nach Belieben, der Baslerbieter Melch Bürgin (links) und der Zürcher Martin Studach, die für den Grasshopper-Club Zürich und die Schweiz ruderten (hier beim Training auf dem St. Moritzersee). In drei aufeinanderfolgenden Jahren wurden sie zweimal Europa- und einmal Weltmeister. Das grösste Ziel allerdings verfehlten sie: An den Olympischen Spielen in Mexiko erlitt Studach in einem Vorlauf einen Kreislaufkollaps und beendete seine grosse Karriere. Bürgin dagegen blieb seinem Sport als Bootskonstrukteur und -logistiker noch lange Zeit erhalten.



Bild: Keystone/STR

**In welchem Jahr ruderten Melch Bürgin und Martin Studach in Bled zu ihrem Weltmeistertitel im Doppelzweier?**

**A:** 1965 **B:** 1966 **C:** 1967

**So nehmen Sie an der Verlosung teil:**

**Telefon:** Wählen Sie die 0901 500 087 (CHF 0.90/Anruf ab Festnetz).

**SMS:** Senden Sie QUIZ gefolgt vom Lösungsbuchstaben, Ihrem Namen und Adresse an die 970 (CHF 0.90/SMS).

Beispiel: QUIZ A Hans Muster Musterstrasse 1 8000 Zürich

**Postkarte:** Senden Sie diese mit dem Lösungsbuchstaben an: Zeitlupe, Quiz, Postfach, 8074 Zürich.

**Teilnahmeschluss:** 15. Februar 2016

**Wert: ca. CHF 750.–!**



1 × zwei Nächte für 2 Pers.  
im Verwöhnhotel Kristall  
am Achensee im Wert von ca. CHF 750.–

Das 4-Sterne-Wellnesshotel begeistert an Sonnenlage in Pertisau am Achensee mit feinem Verwöhn-Ambiente, Panoramablick auf Rofan und Karwendel und Wellness-Alm für Spa-Genuss auf 1800m<sup>2</sup>. [www.kristall-pertisau.at](http://www.kristall-pertisau.at)

**Gesamtwert: CHF 1047.–!**



3 × ein elegantes SmartLife Care Mini von Swisscom im Wert von je CHF 349.–!

Mit dem SmartLife Care von Swisscom können Sie Ihre Freiheit genießen, ohne auf Sicherheit verzichten zu müssen. Sollte einmal etwas passieren, werden Sie auf Knopfdruck mit einer von Ihnen gewählten Kontaktperson oder unserer professionellen Notrufzentrale verbunden. Mit eingebauter Freisprechanlage. Erhältlich in fünf verschiedenen Farben und natürlich mit GPS! [www.swisscom.ch/smartlifecare](http://www.swisscom.ch/smartlifecare)

**So nehmen Sie an der Verlosung teil:**

Die Lösungszahl ergibt sich aus den farbigen Feldern (von links nach rechts).

**Telefon:** Wählen Sie die 0901 500 088 (CHF 0.90/Anruf ab Festnetz).

**SMS:** Senden Sie ZAHL gefolgt von der Lösungszahl, Ihrem Namen und Adresse an die 970 (CHF 0.90/SMS).

Beispiel: ZAHL 123 Hans Muster Musterstrasse 1 8000 Zürich

**Postkarte:** Senden Sie diese mit der Lösungszahl an: Zeitlupe, Sudoku, Postfach, 8074 Zürich.

**Teilnahmeschluss:** 15. Februar 2016

Auflösung ZL 12 • 2015: 723

1	6	5	8	3	4	7	9	2
7	4	2	5	9	6	1	3	8
9	8	3	2	7	1	6	5	4
8	3	9	4	6	5	2	7	1
4	1	6	7	2	3	9	8	5
2	5	7	9	1	8	4	6	3
6	7	4	3	8	2	5	1	9
5	9	8	1	4	7	3	2	6
3	2	1	6	5	9	8	4	7

## Sudoku

Füllen Sie das Rätselgitter mit den Zahlen von 1 bis 9. Jede Zahl darf aber in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem der 3×3 Blöcke nur einmal vorkommen.

	4		7			3		
6			1	3				5
			4	6				
	5	8				6	4	
9								7
	2	3				1	8	
			2	1				
4			6	5				2
	1			3			9	

# ZEITLUPE

Die Zeitlupe wird von Pro Senectute Schweiz herausgegeben und erscheint im 94. Jahrgang.

### Redaktionsadresse

Schulhausstr. 55, Postfach 2199, 8027 Zürich,  
Telefon 044 283 89 13, Fax 044 283 89 10,  
Mail [info@zeitlupe.ch](mailto:info@zeitlupe.ch), [www.zeitlupe.ch](http://www.zeitlupe.ch)

**Herausgeberin** Pro Senectute Schweiz,  
Geschäfts- und Fachstelle, Lavaterstrasse 60,  
Postfach, 8027 Zürich, [www.pro-senectute.ch](http://www.pro-senectute.ch)

**Chefredaktion** Marianne Noser (nom)

**Redaktion** Annegret Honegger (agh),  
Gallus Keel (gk), Martina Novak (man),  
Usch Vollenwyder (uvo)

**Bildredaktion** Anja Fliege

**Layout/Produktion** Nadia Lattmann,  
Martin Hauzenberger (hzb), Heike Burkard

### Freie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Eva-Maria Jonen, Gaby Labhart, Kurt Seifert  
(kas), Esther Wullschlegler Schättin

**Verlagsleitung** Jrene Shirazi

**Lesermarkt** Heidi Jauch (juh)

**Redaktionssekretariat**

Daniela Bauer, Dragica Boric, Patrizia Cofano,  
Elvira Stadelmann

**Abonnemente, Adressänderungen**

Telefon 044 283 89 13, Zeitlupe, Pf 2199,  
8027 Zürich, [info@zeitlupe.ch](mailto:info@zeitlupe.ch)

**Begegnungsplattform**

Ursula Karpf (Moderatorin)

### Abonnements- und Einzelverkaufspreise

10 Ausg./Jahr CHF 45.–, Europa CHF 56.–,  
übriges Ausland CHF 70.–,  
Einzelverkaufspreis CHF 6.– (Kioskpreis)

**Zeitlupe als Hörzeitschrift**

SBS (Schweizerische Bibliothek für Blinde  
und Sehbehinderte), Telefon 043 333 32 32

**Inserate**

Astrid Kägi, Verkaufsleiterin, Tel. 044 533 03 37,  
[astrid.kaegi@zbindenmedien.ch](mailto:astrid.kaegi@zbindenmedien.ch)  
Zbinden Medien AG, Paradiesstrasse 2,  
8802 Kilchberg, Telefon 044 533 03 36,  
[zeitlupe@zbindenmedien.ch](mailto:zeitlupe@zbindenmedien.ch)

**Kleinanzeigen** Tarife/Adresse auf Seite 52

### Druckvorstufe Bilder, Druck, Expedition

Prepress & Multimedia AG / PMC Print Media  
Corporation, Oetwil am See

**Auflage** 70 993 Exemplare (WEMF 2015),  
Leserschaft 138 000 (MACH 2015-2) –  
ISSN 1420-8180

Für unverlangt eingesandte Unterlagen kann  
die Redaktion keine Haftung übernehmen.

**Pro Senectute Schweiz ermöglicht  
EL-Bezügerinnen und -Bezüger  
das Gratisabonnement der Zeitlupe.**

**Herzlichen Dank für die Unterstützung.**  
Einzelheiten unter Telefon 044 283 89 13.

**Nächste Zeitlupe am 16. Februar 2016.**